

1			Torniacio Superior			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code	
27	C	CHATTON Flavien	3740	10:01	27	61	1					28:24	48	2		30:24	H	
51	A	DE REYFF Pierre	4013	10:14	48	30	2											
61	G	JOYE Tanguy	17112	46:26	27		3											
	G			54:54	61	27	4											
30		LONGCHAMP Alan	3921	57:11	27	61	5											
20		MONNERON Théo	3938															
16		CHAPPUIS Arthur	3886															
61		GENDRE Théo	17111															
48		KERN Dorian	17148															
80		HERTLING Nicolas	3922															
COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3351	TOTAL					5	TOTAL					2 min
COACH			ROBATEL Sébastien			TIME OUT					X	TOTAL					2 min	
2			Léchelles Coyotes			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code	
13	C	PAGE Léo	4001	02:25	9	98	1					28:24	87	2		30:24	H	
21	A	GREMAUD Basile	3700	04:05	71		2					35:26	98	2		37:26	H	
1	G	PITTET Jérémy	9018	19:20	21	11	3					55:14	11	2		57:11	D	
	G			20:31	28	15	4											
98		MICHEL Frédéric	3227	28:10	28		5											
15		BALTISBERGER Mathis	3225	31:50	98	9	6											
71		CUDRE Nathan	3702	43:00	98		7											
28		GOMES Lenny	17022															
11		BOSCHUNG Chris	9020															
87		KISSEL Joey	17107															
17		DESPONT Bryan	3686															
9		GOBET Simon	3684															
3		DE GÖTTRAU Florent	3075															
96		POCHON Jonas	3221															
COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3232	TOTAL					7	TOTAL					6 min
COACH			CARREL Romain			TIME OUT						TOTAL					6 min	

		<b>Skater Hockey Inline Hockey</b>		<b>Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara</b>	
Team / Mannschaft / Club Società				League/Liga Ligue/Lega	
CLUB 1		Torniacio Superior		JNR	
CLUB 2		Léchelles Coyotes		JNR	
Lieu / Ort Location / Luogo		Torny		Date / Datum Date / Data 23.11.2017	
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:48	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara JN125	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori 12	
No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		
Time Keeper Chronométrateur	4012	MONNEY Ludvine		COACH	
Official scorer Marqueur	3867	REY Samuel		COACH	
Referee 1 Arbitre 1	2130	MICHEL Stéphane		COACH	
Referee 2 Arbitre 2	4050	SCHMID Daniel		COACH	
Tech. Director Directeur tech.					

## RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	5	7	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Léchelles Coyotes		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--